

LU VI' TRISTE <sup>1</sup>

I.

— Mò revè bbabbe... - Sta 'mbriache? - Sci.

— Ecchelu vi, pòrbie nen ze tê ritte!

— Pe' l'amòre de Ddie, ma', stitte zitte!

— Aneme sante, fallu jì a ddermi'!

— Vû la menèstre, bba'? Nònè? 'Mbè, sîtte; <sup>2</sup>  
dunna va'?... Ma che vvû, Madonna mi'?

E cchi te dice ccuse?... Stitte fitte! <sup>3</sup>

Oh, mamma mine!... Nnò... lassela jì'!

— Ma dònche, pòrbie, tu ce vû finì?  
E 'mmàzzece a la prime tuttaddò,  
'mmeccò' a la vòte <sup>4</sup> nen ce fa' meri'! <sup>5</sup>

— Jècche a-tt'ha côte, <sup>6</sup> ma'? Te fa deli'? <sup>7</sup>  
L'ha macellate! Avè lu sangue, mò.....  
E ttutte le demènech'jè cusci!

<sup>1</sup> L'ubbriachezza cattiva, <sup>2</sup> siediti, <sup>3</sup> sta fermo, <sup>4</sup> alla volta,  
<sup>5</sup> morire, <sup>6</sup> colta, <sup>7</sup> ti dà dolore?